

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 68 (1981)  
**Heft:** 10: Illusionismus

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Öffentlicher Projektwettbewerb

Die **Burgergemeinde Bern** eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Projekten für die Überbauung des Areals Kocherspital in Bern.

**Teilnahmeberechtigung:** Architekten, welche das Burgerrecht der Burgergemeinde Bern besitzen und seit 1.1.1980 Wohn- und Geschäftssitz in der Schweiz haben.

**Gegenstand des Wettbewerbes:** Anspruchsvoller Wohnungsbau gemäss Sonderbauvorschriften «Villette», oberirdische Geschossfläche ca. 5200 m<sup>2</sup>.

**Unterlagen:** Die Unterlagen können ab 15.9.1981 gegen eine Depotgebühr von Fr. 200.– bei der Kanzlei des Burgerspitals bezogen werden, wobei die Teilnahmeberechtigung auf einem Formular nachzuweisen ist. Hier kann auch unentgeltlich ein Wettbewerbsprogramm bezogen werden.

**Termine:** Begehung: Dienstag, 20. Oktober 1981  
Fragenstellung: 6. November 1981  
Abgabe Projekt: 15. März 1982

Die Direktion des Burgerspitals

Der Gemeindeverband Bezirksspital Belp veranstaltet einen öffentlichen

## Wettbewerb in zwei Stufen

gemäss Art. 7, SIA Norm 152 zur Erlangung von Entwürfen für den

## Neubau Bezirksspital und Altersheim Belp

Teilnahmeberechtigt sind alle im Kanton Bern seit mindestens 1. Januar 1981 niedergelassenen Fachleute (Wohn- oder Geschäftssitz).

Für die Prämierung steht dem Preisgericht insgesamt die Summe von Fr. 133 000.– für 7 bis 9 Preise und Fr. 10 000.– für allfällige Ankäufe zur Verfügung.

Termine (1. Stufe):

Bezug der Wettbewerbsunterlagen ab	19.10.81
Abgabe der Pläne	26.02.82
Abgabe der Modelle	12.03.82

Nach Einzahlung einer Depotgebühr von Fr. 150.– auf das Konto: Spar- und Leihkasse Belp, PC 30-116, mit dem Vermerk «Wettbewerb Spital/Altersheim Belp», können die Unterlagen gegen Vorweisung der Postquittung im Bezirksspital Belp ab 19.10.81 bis 13.11.81 während der Bürozeit abgeholt werden. Als Vorinformation wird dort ein Wettbewerbsprogramm unentgeltlich abgegeben.

Die «*Chef-Koch-Stellvertreter*» bringen die klar kalkulierbare Rendite in jede professionelle Küche: **gigatherm**

Mikrowellenapparate  
für das Gastgewerbe.



- 5 Grund-Typen im Baukasten-System
- 5 abgestufte Mikrowellen-Leistungs-Klassen
- Hochleistungsgeräte mit optimalem Mikrowellen-Wirkungsgrad
- Bewährte Schweizer Qualität
- Perfekte Service-Organisation, Langzeitgarantie und kostenlose Anwenderberatung

**gigatherm : die rundum perfekte Lösung  
für jeden Mikrowellen-Anwender.**



### EINTAUSCH-TEST COUPON

Rufen Sie uns an, damit wir den Aufgabenbereich festlegen und exakt das richtige Gerät auswählen können.

Name/Vorname: \_\_\_\_\_

Betrieb: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

(Einsenden an: Gigatherm Mikrowellen AG, 9410 Heiden)

**gigatherm**

Gigatherm Mikrowellen AG  
CH-9410 Heiden 071-913737

# Innenausbau in seiner schönsten Form.

Edles Holz sorgfältig verarbeitet,  
Erfahrung durch Tradition, Liebe zum Hand-  
werk, erstklassige Arbeit.

Die idealen Voraussetzungen für  
formvollendeten Innenausbau.

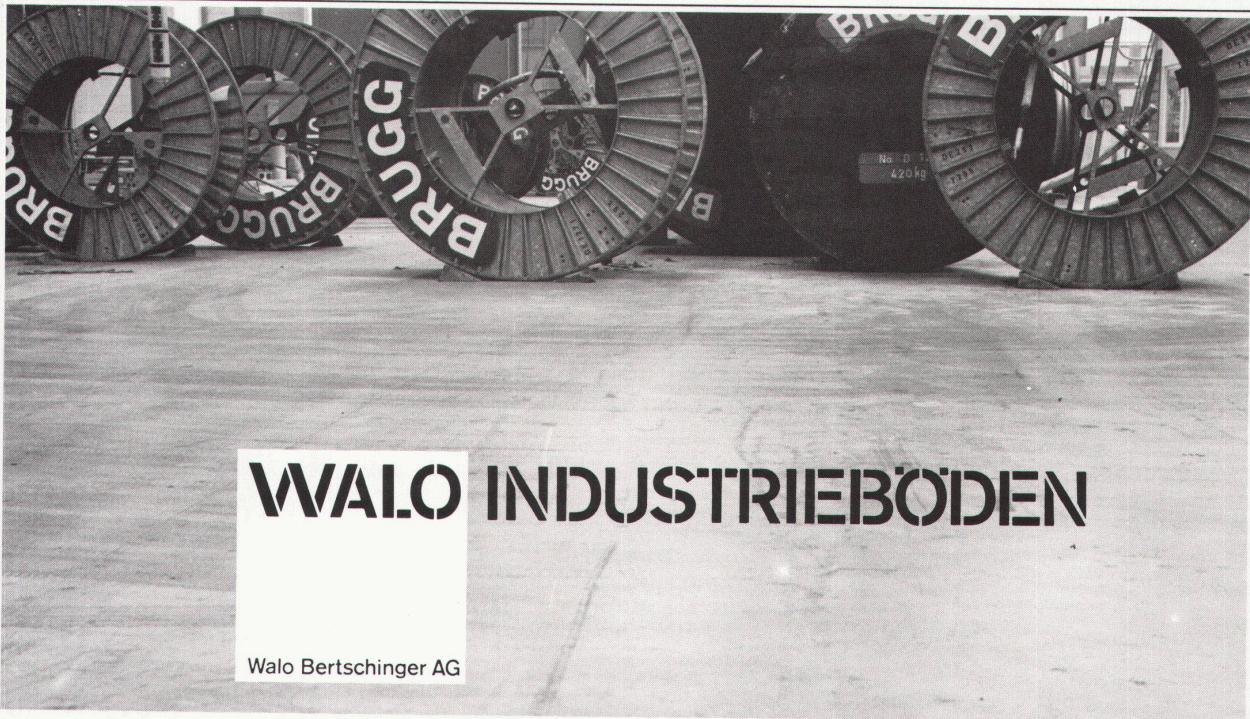
**LIENHARD  
SOHNE AG**  
Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzeturis  
8038 Zürich  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/45 12 90

## Energiesparend heizen mit

Bodenheizung  
**unitex®**

Einbau durch lokale  
Heizungs-Fachfirmen.  
Kostenlose Dokumentation  
erhalten Sie von:  
UNITHERM AG  
Überlandstrasse 465  
8051 Zürich  
Telefon 01/40 34 34

- Für alle konventionellen und Alternativ-Energieträger geeignet
- Bewährtes und sicheres Schweizerprodukt
- Gründlich geschulte Installationsfirmen
- Modern und zukunftsorientiert
- Preisgünstig



**WALO INDUSTRIEBÖDEN**

Walo Bertschinger AG

Strassenbau  
Tiefbau  
Geleisebau  
Industrieböden  
Sportbeläge

Limmatstrasse 73  
8023 Zürich  
Telefon 01/7303073

Aarau  
Aigle  
Altendorf  
Basel  
Bern  
La Chaux-

de-Fonds  
Chur  
Einsiedeln  
Frauenfeld  
Fribourg  
Glarus

Herisau  
Jona  
Lausanne  
Lugano  
Luzern  
Möhlin

Neuchâtel  
Renens  
Samedan  
St.Gallen  
Sargans  
Schaffhausen

Sion  
Spiez  
Therwil  
Vaduz  
Winterthur  
Zug